

3. ԾԱԳՈՒՄ, ԱԶԳՈՒԹՅՈՒՆ ORIGIN and NATIONALITY

օրիջին ընդ նաշընալիթի

Դուք որտեղի՞ց եք:	Where do you come from?	ուէր դու յու: քամ ֆրոմ
Ես Հայաստանից եմ:	I'm from Armenia.	այմ ֆրոմ ա:մինիը
Ամերիկայից	America	ըմերիքը
Անգլիայից	England	ինգլընդ
Ո՞րն է ձեր ծննդավայրը:	Where were you born?	ուէր ուր: յու: բհ:ն
Ես ծնվել եմ Երևանում:	I was born in Yerevan.	այ ուոզ բո:ն ին յերըվըն
Նյու Տորքում	New York	նյու: յո:ք
Լոնդոնում	London	Լանդըն
Ես տեղացի եմ:	I'm a native.	այմ ը նէյթիվ
Ես օտարերկրացի եմ:	I'm a foreigner.	այմ ը ֆորինը
Ի՞նչ ազգության եք պատկանում դուք:	What nationality are you?	ուոթ նաշընալիթի ա: յու:
Ես հայ եմ:	I'm Armenian.	այմ ա:մինիըն
ամերիկացի	American	Ամերիքըն
անգլիացի	English	Ինգլիշ
Որտե՞ղ եք մեծացել:	Where were you brought up?	ուէր ուր: յու: բրոթ ափ
Ես մեծացել եմ Ճայւստանում:	I was brought up in Armenia.	այ ուոզ բրոթ ափ ին ա:մինիը
Միացյալ Նահանգներում	the United States	դի յունայթիդ սթէյթս
Մեծ Բրիտանիայում	Great Britain	գրէյթ բրիթըն
Ես բավականին լավ գիտեմ ֆրանսերեն:	I'm quite at home in French.	այմ քուայթ ըթ հոում ին ֆրենչ
Կարծում եմ, թարգմանչի կարիք չունենք:	I think, we don't need an interpreter.	այ թինք, ուի: դոունթ 1փ:դ ըն ինթը:փրիթը
Դուք առաջադիմել եք հայերենում:	Your Armenian has improved.	յոր ա:մինիըն հազ իմփրու:վդ
Ես անգլերեն միայն մի քանի բառ գիտեմ:	I can speak only few words of English.	այ քան սփիք օուսլի ը ֆյու: ուր:դզ ըվ ինգլիշ

Մեզ թարգմանիչ է հարկավոր:	We need an interpreter.	ուի: նի:դ ըն ինթը:փրիթը
Ես վատ եմ խոսում իսպաներեն:	I speak poor Spanish.	այ սփիսք փուր սփանիշ
Քանի՞ օտար լեզու գիտեք:	How many foreign languages do you speak?	հաու մենի ֆորին լանգուիջիզ դու յու: սփիսք
Միայն իտալերեն, այն էլ՝ ոչ այնքան լավ:	Only Italian and not very well.	օունլի իթալիըն ընդ նոթ վերի ուէլ
Պատրաստվո՞ւմ եք սովորել հայերեն: (անգլերեն)	Are you going to have a go of Armenian. (English)	ա: յու: գոուին թը հավ ը գոու ըվ ւամինիըն (ինգլիշ)
Ինչպես կարելի է ասել դա անգլերեն:	How do you say that in English.	հաու դու յու: սէյ դաթ ին ինգլիշ
Ինչպե՞ս է դա թարգմանվում:	How can that be translated?	հաու քան դաթ բի թրանսլէյթիդ
Ես չեմ կարող բացատրել այս բառի նշանակությունը, քանի որ անգլերեն չգիտեմ:	I can't explain what this word means as I don't know English.	այ քանթ իքսփլէյն ուոթ դիս ուր:դ մինգ ազ այ դոունթ նոու ինգլիշ
Շատ լավ եք խոսում անգլերեն:	Your English is very good.	յար ինգլիշ իզ վերի գուդ
Որտեղ եք սովորել:	Where did you learn it?	ուէր դիդ յու: լը:ն իթ
Մասնակցել եմ դասընթացների:	I had some classes and I get a lot of practice when I travel.	այ հադ սամ քլասիզ ընդ այ գեթ ը լոթ ըվ փրաքթիս ուէն այ թրավըլ